



atmosphera®
Créateur d'intérieur

FYLIS

TABLE BASSE | COFFEE TABLE | MESA DE CENTRO | MESA BAJA | NIEDRIGERTISCH
LAGE TAFEL | TAVOLINO BASO | STÓL KAWOWY

REF : 206095



FR

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT. À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

MONTAGE/INSTALLATION : À monter et/ou à installer par un adulte.

UTILISATION : Produit à usage domestique. Usage intérieur exclusivement.

ATTENTION – Table légère - Ne vous asseyez pas sur le produit. Ne montez pas sur le produit.

ATTENTION – Table légère – Ne placez pas d’objets lourds sur ce produit. Charge maximale : 15 kg. Ne placez pas d’objets volumineux sur ce produit

OXYDE DE MAGNESIUM (MGO)

L’oxyde de magnésium ou magnésie, est une matière composite obtenue grâce à l’association d’une poudre minérale, de la fibre de verre et de l’eau. C’est un matériau modelable mais résistant qui permet d’obtenir un résultat avec un effet naturel/minéral sans le poids d’une vraie pierre.

NETTOYAGE RÉGULIER :

Époussetez le meuble régulièrement avec un chiffon sec ou un plumeau pour éviter l’accumulation de poussière et de particules abrasives.

NETTOYAGE EN PROFONDEUR :

Pour un nettoyage plus en profondeur, utilisez un chiffon doux légèrement humide. Évitez d’utiliser de l’eau en excès, car une exposition prolongée à l’humidité peut endommager le revêtement.

PRODUITS CHIMIQUES AGRESSIFS :

N’utilisez pas de produits de nettoyage chimiques agressifs, d’agents abrasifs ou de solvants forts, car ils peuvent endommager la finition et la couleur du revêtement.

Ne pas poncer ou frotter le revêtement au risque de le détériorer.

UTILISATION DE SOUS-VERRES ET DE DESSOUS DE VERRE :

Utilisez des sous-verres et des dessous de verre pour protéger le meuble des taches et des marques de verre, de liquides chauds et d’autres sources potentielles de dommages.

ÉVITEZ LA CHALEUR ET L’HUMIDITÉ EXCESSIVES :

Évitez de placer des objets chauds directement sur le meuble, car la chaleur peut endommager la finition.

CHARGES LOURDES:

Ne surchargez pas le meuble : Respectez la capacité de charge recommandée pour votre meuble. Les meubles sont conçus pour supporter un poids maximal, et dépasser cette limite peut provoquer des déformations ou des ruptures. Évitez de placer, de glisser ou de faire glisser des objets lourds directement sur le meuble, car cela peut provoquer des marques permanentes. Lorsque vous déplacez des objets lourds sur la surface du meuble, soulevez-les plutôt que de les glisser pour éviter de rayer la surface du meuble.

STOCKAGE APPROPRIÉ :

Si vous rangez votre meuble pendant une période prolongée, assurez-vous qu’il soit stocké dans un endroit sec et à l’abri de l’humidité.

ENVIRONNEMENT D’USAGE:

Ne pas placer le meuble en extérieur (usage intérieur et domestique) ou près de sources de chaleur directe, car cela peut entraîner une dégradation. Gardez le meuble à l’abri de l’humidité excessive.

EN

IMPORTANT : RETAIN FOR FUTURE REFERENCE, READ CAREFULLY.

Installation : To be assembled and / or installed by an adult.

Use : Product for domestic use. Indoor use only.

WARNING – Delicate table - Do not sit on the product. Do not stand on the product.

WARNING – Delicate table - Do not place heavy objects on this product. Maximum load: 15 kg. Do not place bulky objects on this product.

MAGNESIUM OXIDE (MgO)

Magnesium oxide, or magnesia, is a composite material that combines a mineral powder, glass fibre and water. It’s a pliable yet hard-wearing material that looks like natural stone but without the weight of real stone.

Regular cleaning:

Dust the furniture regularly with a dry cloth or feather duster to prevent the accumulation of dust and abrasive particles.

DEEP CLEANING:

To clean more thoroughly, use a soft, slightly damp cloth. Avoid using too much water, as prolonged exposure to moisture can damage the coating.

HARSH CHEMICALS:

Do not use harsh chemical cleaning products, abrasive products or strong solvents, as these can damage the coating’s finish and colour.

Do not sand or scour the coating, as this may damage it.

USE OF COASTERS AND PROTECTIVE MATS:

Use coasters and protective mats to protect the furniture from stains and glass rings, hot liquids and other potential sources of damage.

AVOID EXCESSIVE HEAT AND HUMIDITY:

Avoid placing hot objects directly on the furniture, as heat can damage the finish.

HEAVY LOADS:

To avoid overloading your furniture, keep within its recommended load capacity. Your furniture is designed to withstand a maximum weight, and exceeding this limit can cause it to warp or break. Avoid placing, sliding or dragging heavy objects directly onto the furniture, as this can cause permanent marks. When you need to move heavy objects across the furniture surface, lift rather than slide them to avoid scratching the furniture surface.

SUITABLE STORAGE:

If storing your furniture for an extended period, ensure it is stored in a dry place protected from moisture.

SUITABLE ENVIRONMENTS FOR USE:

Your furniture is designed for indoor, domestic use. Do not put it outdoors or near direct heat sources, as this may cause damage. Keep the furniture away from excessive moisture.

PT

IMPORTANTE : INFORMAÇÃO A CONSERVAR, LER ATENTAMENTE.

Instalação : Para ser montado ou instalado por um adulto.

Uso : Produto à uso doméstico. Uso interior.

ATENÇÃO - Mesa delicada - Não se sente no produto. Não fique em pé no produto.

ATENÇÃO - Mesa delicada - Não coloque objetos pesados neste produto. Carga máxima: 15 kg. Não coloque objetos volumosos neste produto.

ÓXIDO DE MAGNÉSIO (MgO)

O óxido de magnésio ou magnésia é um material compósito obtido pela combinação de um pó mineral, fibra de vidro e água. É um material moldável mas resistente que dá um efeito natural/mineral sem o peso da pedra verdadeira.

LIMPEZA REGULAR:

Limpe o pó do móvel regularmente com um pano seco ou um espanador para evitar a acumulação de pó e de partículas abrasivas.

LIMPEZA PROFUNDA:

Para uma limpeza mais profunda, utilize um pano macio e ligeiramente húmido. Evite utilizar demasiada água, uma vez que a exposição prolongada à humidade pode danificar o revestimento.

PRODUTOS QUÍMICOS AGRESSIVOS:

Não utilize produtos de limpeza químicos agressivos, agentes abrasivos ou solventes fortes, pois podem danificar o acabamento e a cor do revestimento.

Não lixar ou esfregar o revestimento, pois isso pode danificá-lo.

UTILIZAÇÃO DE BASES PARA COPOS E PORTA-COPOS:

Utilize bases para copos e porta-copos para proteger o móvel de manchas e marcas de vidro, líquidos quentes e outras fontes potenciais de danos.

EVITE O CALOR E A HUMIDADE EXCESSIVOS:

Evite colocar objectos quentes diretamente em cima do móvel, pois o calor pode danificar o acabamento.

CARGAS PESADAS:

Não sobrecarregue o móvel: Respeite a capacidade de carga recomendada para o seu móvel. Os móveis são concebidos para suportar um peso máximo, e exceder este limite pode causar deformações ou rupturas. Evite colocar, fazer deslizar ou arrastar objectos pesados diretamente em cima do móvel, pois isso pode provocar deformações ou marcas permanentes. Ao mover objectos pesados na superfície do móvel, levante-os em vez de os fazer deslizar para evitar riscar a superfície do móvel.

ARMAZENAMENTO ADEQUADO:

Se guardar o seu móvel durante um longo período de tempo, certifique-se de que esteja armazenado num local seco e longe da humidade.

AMBIENTE DE UTILIZAÇÃO:

Não coloque o móvel ao ar livre (uso interior e doméstico) ou perto de fontes de calor direto, pois isso pode levar à degradação. Mantenha o móvel afastado de humidade excessiva

ES**IMPORTANTE : GUARDAR ESTA INFORMACION PARA FUTURAS REFERENCIAS, LEER ATENTAMENTE.**

Instalacion : Debe montarse o ser instalado por un adulto.

Uso : Producto de uso domestico. Uso interior.

ADVERTENCIA – Mesa delicada - No se siente en el producto. No se ponga de pie sobre el producto.

ADVERTENCIA – Mesa delicada - No coloque objetos pesados en este producto. Carga máxima: 15 kg. No coloque objetos voluminosos en este producto.

ÓXIDO DE MAGNESIO (MgO)

El óxido de magnesio o magnesia es un material compuesto que se obtiene combinando un polvo mineral, fibra de vidrio y agua. Es un material moldeable y resistente que permite obtener un resultado con un efecto natural/mineral sin el peso de la piedra auténtica.

LIMPIEZA REGULAR:

Limpie regularmente los muebles con un paño seco o un plumero para evitar la acumulación de polvo y partículas abrasivas.

LIMPIEZA PROFUNDA:

Para una limpieza más a fondo, utilice un paño suave ligeramente humedecido. Evite utilizar agua en exceso, ya que la exposición prolongada a la humedad puede dañar el revestimiento.

PRODUCTOS QUÍMICOS AGRESIVOS:

No utilice productos de limpieza químicos agresivos, agentes abrasivos o disolventes fuertes, ya que pueden dañar el acabado y el color del revestimiento.

No lije ni frote el revestimiento, ya que podría dañarlo.

USO DE POSAVASOS Y MANTELES:

Utilice posavasos y manteles para proteger los muebles de manchas y marcas de cristal, líquidos calientes y otras posibles fuentes de daños.

EVITE EL CALOR Y LA HUMEDAD EXCESIVOS:

Evite colocar objetos calientes directamente sobre el mueble, ya que el calor puede dañar el acabado.

CARGAS PESADAS:

No sobrecargue los muebles: respete la capacidad de carga recomendada para su mueble. Los muebles están diseñados para soportar un peso máximo, y sobrepasar este límite puede provocar deformaciones o roturas. Evite colocar, deslizar o arrastrar objetos pesados directamente sobre el mueble, ya que puede provocar deformaciones o marcas permanentes. Cuando desplace objetos pesados por la superficie del mueble, levántelos en lugar de deslizarlos para evitar rayar la superficie del mueble.

ALMACENAMIENTO ADECUADO:

Si va a almacenar sus muebles durante un periodo prolongado, asegúrese de que se guardan en un lugar seco y alejado de la humedad.

ENTORNO DE USO:

No coloque el mueble en el exterior (uso doméstico e interior) ni cerca de fuentes de calor directo, ya que podría dañarse. Mantenga los muebles alejados de la humedad excesiva.

DE**WICHTIGE : INFORMATIONEN, AUFMERKSAM DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN.**

Installation : Von einem Erwachsenen aufzubauen oder zu installieren.

Verwendung : Für den Hausgebrauch. Ausschliesslich für innenraume Auswendung.

WARNUNG – Filigrane Tisch - Nicht auf das Produkt setzen. Nicht auf das Produkt stehen.

WARNUNG – Filigrane Tisch - Keine schweren Gegenstände auf dieses Produkt stellen. Maximale Belastung: 15 kg. Keine sperrigen Gegenstände auf dieses Produkt stellen.

MAGNESIUMOXID (MgO)

Magnesiumoxid oder Magnesia ist ein Verbundwerkstoff, der durch die Verbindung von Mineralpulver, Glasfasern und Wasser entsteht. Es handelt sich um ein formbares, aber widerstandsfähiges Material, mit dem man ein Ergebnis mit einem natürlichen/mineralischen Effekt erzielen kann, ohne das Gewicht eines echten Steins zu haben.

REGELMÄSSIGE REINIGUNG:

Stauben Sie das Möbelstück regelmäßig mit einem trockenen Tuch oder Staubwedel ab, um die Ansammlung von Staub und abrasiven Partikeln zu vermeiden.

GRÜNDLICHE REINIGUNG:

Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von überschüssigem Wasser, da eine längere Einwirkung von Feuchtigkeit die Beschichtung schädigen kann.

AGGRESSIVE CHEMIKALIEN:

Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel oder starke Lösungsmittel, da sie die Oberfläche und die Farbe der Beschichtung beschädigen können.

Schleifen oder reiben Sie die Beschichtung nicht ab, da dies zu Beschädigungen führen kann.

VERWENDUNG VON UNTERSETZERN:

Verwenden Sie Untersetzer, um das Möbelstück vor Flecken und Abdrücken durch Glas, heiße Flüssigkeiten und andere potenzielle Schadensquellen zu schützen.

VERMEIDEN SIE ÜBERMÄSSIGE HITZE UND FEUCHTIGKEIT:

Vermeiden Sie es, heiße Gegenstände direkt auf das Möbelstück zu stellen, da die Hitze die Oberfläche beschädigen kann.

SCHWERE LASTEN:

Überladen Sie das Möbelstück nicht: Halten Sie sich an die empfohlene Traglast Ihres Möbelstücks. Die Möbel sind für ein bestimmtes Maximalgewicht ausgelegt. Das Überschreiten dieser Grenze kann zu Verformungen oder Brüchen führen. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände direkt auf das Möbelstück zu stellen oder sie über das Möbelstück zu schieben oder zu ziehen, da dies zu bleibenden Spuren führen kann. Wenn Sie schwere Gegenstände auf der Oberfläche des Möbelstücks bewegen, heben Sie sie an, um Kratzer auf der Oberfläche des Möbelstücks zu vermeiden.

GEEIGNETE LAGERUNG:

Wenn Sie Ihr Möbelstück über einen längeren Zeitraum aufbewahren, achten Sie darauf, dass es an einem trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort gelagert wird.

NUTZUNGSUMGEBUNG:

Stellen Sie das Möbelstück nicht im Freien (es ist zum Gebrauch in Innenräumen bestimmt) oder in der Nähe von direkten Wärmequellen auf, da dies zu einer Schädigung führen kann. Halten Sie das Möbelstück vor übermäßiger Feuchtigkeit geschützt.



BELANGRIJKE : INFORMATIE, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK, ZORGVULDIG LEZEN.

Installatie : Te monteren of installeren door een volwassene

Gebruik : Product voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik binnen.

WAARSCHUWING – Delicate tafel - Ga niet op het product zitten. Ga niet op het product staan.

WAARSCHUWING – Delicate tafel - Plaats geen zware objecten op dit product. Maximaal gewicht: 15 kg. Plaats geen omvangrijke objecten op dit product.

MAGNESIUMOXIDE (MgO)

Magnesiumoxide of magnesia is een composietmateriaal dat wordt verkregen door een mineraalpoeder met glasvezel en water te mengen. Het is een vormbaar en bestendig materiaal dat een natuurlijk/mineraal effect geeft, maar minder zwaar is dan echte steen.

REGELMATIG REINIGEN:

Stof de meubels regelmatig af met een droge doek of plumeau om ophoping van stof en schurende deeltjes te voorkomen.

GRONDIG REINIGEN:

Gebruik voor een grondige reiniging een zachte, licht vochtige doek. Gebruik niet te veel water, want langdurige blootstelling aan vocht kan de coating beschadigen.

AGRESSIEVE CHEMICALIËN:

Gebruik geen agressieve chemische schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen of sterke oplosmiddelen, want deze kunnen de afwerking en kleur van de coating aantasten.

Schuur of wrijf niet over de coating, dit kan deze beschadigen.

GEBRUIK VAN COASTERS EN ONDERZETTERS:

Gebruik coasters en onderzetters om meubels te beschermen tegen vlekken, hete vloeistoffen en andere mogelijke schadelijke bronnen.

VERMIJD OVERMATIGE WARMTE EN VOCHTIGHEID:

Plaats geen warme voorwerpen direct op een meubel, want de warmte kan de afwerking beschadigen.

ZWARE BELASTING:

Overbelast een meubel niet: houd rekening met het aanbevolen draagvermogen van uw meubel. Meubels zijn ontworpen om een bepaald maximum gewicht te weerstaan en kunnen vervormen of breken indien dit gewicht wordt overschreden. Plaats, schuif of sleep geen zware voorwerpen op of over het meubel, omdat dit kan leiden tot permanente markeringen. Til zware voorwerpen op in plaats van ze over het meubeloppervlak te schuiven om krassen op het meubeloppervlak te voorkomen.

GESCHIKTE OPSLAG:

Indien u uw meubel voor langere tijd opbergt, zorg dan dat het op een droge plek en uit de buurt van vochtigheid wordt bewaard.

OMGEVING GEBRUIK:

Plaats het meubel niet buiten (geschikt voor gebruik binnenshuis) of in de buurt van directe warmtebronnen, hierdoor kan het hout verkleuren. Plaats het meubel niet in een overmatig vochtige omgeving.

IT

IMPORTANTI : informazioni, conservare per futura consultazione, leggere con attenzione.

Installazione : Il montaggio o l'installazione devono essere eseguiti da un adulto

Uso : Prodotto per uso domestico. Usare unicamente all'interno.

ATTENZIONE – Tavolo delicato - Non sedersi sul prodotto. Non stare in piedi sul prodotto.

ATTENZIONE – Tavolo delicato - Non posizionare oggetti pesanti su questo prodotto. Carico massimo: 15 kg. Non posizionare oggetti ingombranti su questo prodotto

OSSIDO DI MAGNESIO (MgO)

L'ossido di magnesio o magnesia è un materiale composito ottenuto dalla combinazione di polvere minerale, fibra di vetro e acqua. Si tratta di un materiale malleabile e resistente che conferisce un effetto naturale/minerale senza il peso della pietra vera.

PULIZIA ORDINARIA:

Spolverare regolarmente il mobile con un panno asciutto o un piumino per evitare l'accumulo di polvere e particelle abrasive.

PULIZIA PROFONDA:

Per una pulizia più accurata, utilizzare un panno morbido e leggermente umido. Evitare l'uso eccessivo di acqua, poiché l'esposizione prolungata all'umidità può danneggiare il rivestimento.

PRODOTTI CHIMICI AGGRESSIVI:

Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per la pulizia, agenti abrasivi o solventi forti, perché possono danneggiare la finitura e il colore del rivestimento.

Non carteggiare o sfregare il rivestimento per non danneggiarlo.

UTILIZZARE DEI SOTTOBICCHIERI:

Utilizzare dei sottobicchieri per proteggere il mobile da macchie e segni causati da bicchieri, liquidi caldi e altre potenziali fonti di danno.

Evitare il calore e l'umidità eccessivi:

Evitare di appoggiare oggetti caldi direttamente sul mobile, poiché il calore può danneggiare la finitura.

CARICHI PESANTI:

Non sovraccaricare il mobile: rispettare la capacità di carico consigliata per questo mobile. I mobili sono progettati per sostenere un peso massimo e il superamento di questo limite può causare deformazioni o rotture. Evitare di appoggiare, far scorrere o trascinare oggetti pesanti direttamente sul mobile, perché ciò può causare segni permanenti. Quando si spostano oggetti pesanti sulla superficie del mobile, sollevarli anziché farli scorrere per evitare di graffiare la superficie del mobile.

CORRETTO STOCCAGGIO:

Se il mobile non viene utilizzato per un periodo prolungato, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto e al riparo dall'umidità.

AMBIENTE DI UTILIZZO:

Non collocare il mobile all'aperto (uso interno e domestico) o vicino a fonti di calore diretto, per evitare di danneggiarlo. Tenere il mobile al riparo dall'eccessiva umidità.

PL

WAŻNE: PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Montaż: Do montażu lub instalacji przez osobę dorosłą.

Użycie: Produkt gospodarstwa domowego. Tylko do użytku w pomieszczeniach

OSTRZEŻENIE – Delikatny stół - Nie siadaj na produkcie. Nie stój na produkcie.

OSTRZEŻENIE – Delikatny stół - Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na tym produkcie. Maksymalne obciążenie: 15 kg. Nie umieszczaj objętościowych przedmiotów na tym produkcie.

TLENEK MAGNEZU (MgO)

Tlenek magnezu lub magnezja to materiał kompozytowy otrzymywany przez połączenie proszku mineralnego, włókna szklanego i wody. Jest to formowalny, ale wytrzymały materiał, który daje naturalny/mineralny efekt bez ciężaru prawdziwego kamienia.

REGULARNE CZYSZCZENIE:

Regularnie odkurzaj meble suchą szmatką lub miotłąką z piór, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu i cząstek ściernych.

DOGŁĘBNE CZYSZCZENIE:

W celu dogłębnego czyszczenia należy użyć miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Należy unikać nadmiaru wody, ponieważ długotrwałe narażenie na wilgoć może uszkodzić okleinę.

AGRESYWNE SUBSTANCJE CHEMICZNE:

Nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, środków ściernych ani silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie i zmienić kolor pokrycia.

Nie szlifuj ani nie pocieraj okleiny, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.

UŻYWANIE PODSTAWEK I PODKŁADEK POD SZKLANKI:

Używaj podstawek i podkładek pod szklanki, aby chronić meble przed plamami i śladami po szklankach, gorącymi płynami i innymi potencjalnymi źródłami uszkodzeń.

UNIKAJ NADMIERNEGO CIEPŁA I WILGOCI:

Unikaj umieszczania gorących przedmiotów bezpośrednio na meblach, ponieważ ciepło może uszkodzić wykończenie.

OBCIĄŻENIE:

Nie przeciążaj mebli: Nie przekraczaj maksymalnego dopuszczalnego obciążenia mebli. Meble są zaprojektowane tak, aby wytrzymać maksymalny ciężar, a przekroczenie tego limitu może spowodować deformację lub złamanie. Unikaj umieszczania lub przesuwania ciężkich przedmiotów bezpośrednio na meblach, ponieważ może to spowodować trwałe ślady. Podczas przesuwania ciężkich przedmiotów po powierzchni mebla należy je podnosić, a nie przesuwać, aby uniknąć zarysowania powierzchni mebla.

ODPOWIEDNIE PRZECHOWYWANIE:

Jeśli przechowujesz meble przez dłuższy czas, upewnij się, że są one przechowywane w suchym miejscu z dala od wilgoci.

ŚRODOWISKO UŻYTKOWANIA:

Nie należy umieszczać mebla na zewnątrz (mebel wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach i do użytku domowego) ani w pobliżu źródeł bezpośredniego ciepła, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Mebel należy trzymać z dala od nadmiernej wilgoci.



<https://quefairedemesdechets.fr>

